

旁，也不知那小還扳動了何處機括，突然間床板一側，兩個人便摔了下去。這一摔直跌下數丈，幸好地上鋪着極厚的軟草，絲毫不覺疼痛，只聽

張無忌在黑暗中看不見她的形貌，道：「怪不得我媽媽說天下女子都騙人，今日連悔妹妹也來暗算我一下，」此刻忙於追敵，這念頭在心一轉，隨卽撇開，在甬道中曲曲折

無忌大喜，再吸兩口真氣，使勁推時，那石壁竟緩緩退後，却是一堵極厚，極巨，極重，極實的大石門。原來光明頂這秘道構築精巧無比，一些地方使用隱秘的機括。

益 豊 茶 室

經濟時萃
粥粉麵飯
龍鳳禮餅
逢星期四
停市一天

馬君寰 舉政府總
快捷可靠 收費特廉
電話：三貳七一 三貳三

684-3743 684-4822
園 桃
HO INN CHOP SU
19 PENDER ST. F
VANCOUVER 4. B. 9
服務週到
大宴小酌
豐儉隨意
儒胞光顧
無任歡迎
地方清潔

KUNG SOK KEE
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
國光公司
髮絲
電話 683-4929

辦事處..嘉慶街東面百五十一號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St
電話.. 687-1018
辦公時間..星期一至星期六
上午九時至下午五時

承接大小土木工程，新建房屋，
土庫裝修，商業門面。
藝工
BEN QUAN
各類美術廣告招牌，價錢公平。

明達漆油修承接泥水木工
私各等大小工
忠誠爲儕胞服
工作快捷妥當
電話六八七、四〇一
（式五四、七五〇）
儀微裝修門及時代化妝室
儀微光顧無往不如
日夜電話 876-4740

An advertisement for Sunbeam White Enriched Flour. It features a woman with curly hair, wearing an apron, standing in a kitchen and holding a large mixing bowl. The Sunbeam logo is in the top right corner, and the text 'White Enriched Flour' is to the right of the woman.

強華公司
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-5121

榮業廠
榮業
精製腊味
批發全球
獨創印鑄
西藥製造
WING WING LTD
59460 Hastings St., E.
Vancouver, B.C.

建興建築公司
承接裝修
土木工程
電話 RE 8-3422

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFES ST. 44-1379

行銀路賚大拿加
THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

德深 1-2-3 BE
DICKSAM
324 Alex
Vancouver
電話：6
便捷安

周愛權
專家配鏡
精校各種遠近眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938

雜貨店出賣
地位，兼稠密住家區
全，每日生意式百元
百八十元，營業時間
時至下午九時，最適
做，取價一萬六千元

華務部，專爲僑胞
切關於銀業事務
票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及
中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此
保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
部司理：馬錦華啓
每百元十七元八毛